

序乐

Prelude

宣召

Call to Worship

颂赞

Worship through Songs

牧祷

Pastoral Prayer

经文: 启示录 12:1-17

Scripture: Rev. 12:1-17

信息: 耶稣已得胜

Message: Jesus Has Overcome

讲员: 李迎雪传道

Speaker: Pastor Yingxue Li

回应诗歌

Response Song

代祷&奉献祷告

Prayer & Offering Prayer

欢迎与报告

Welcome & Announcement

三一颂: 生命圣诗# 536

Doxology: Hymn # 536

祝祷

Benediction

阿门颂

Threefold Amen



教牧團 PASTORAL TEAM

李迎雪传道: Pastor Yingxue Li

电话(P): 302-588-0288; 电子邮件(Email): yli@indychinesechurch.org

印城华人教会西北堂 查经小组/团契信息

西北堂1组	李军/张海	jlicccinwg1@gmail.com	线下
西北堂2组	刘晓东/曾嘉	liuxd03@gmail.com	线下
西北堂3组	单国民/蔡其华	shanguom@yahoo.com	线下&线上
西北堂4组	胡昌智	changzhihu@yahoo.com	线下
西北堂5组	曾嘉	zengjia0808@hotmail.com	周一线下
English SG	Tere Lee	tere.n.david@gmail.com	Sat. evening, twice a month.
姐妹团契	潘忞敏姐妹	happypmm@hotmail.com	待定 (TBD)

欢迎/Welcome: 今天第一次参加印城华人教会西北堂 (CCCINW) 主日崇拜的弟兄姊妹和朋友們!

主日崇拜同声传译 /Sunday Worship English Translation:

Dial-in number: 720-843-2404, Access Code: 317713#

成人主日学/Sunday School: 第三课: 圣经神学的工具; 老师: 李军

福音班/Gospel Class: 老师: 刘小红, 邱时然, 朱利锟

青少年主日学/Youth Group: Dependence; 老师: Tere

宣教焦点: 请为教会支持的宣教士代祷。详细请扫二维码。本期焦点宣教士: **Peter Trinh**



西北堂祷告会: 每周三晚8: 30-9: 30 是西北堂的线上祷告会时间。欢迎弟兄姐妹积极参加。Zoom ID: 8723231447; passcode: 6711.

代祷事项/Prayer

愿圣灵加添力量, 帮助成就每一位愿意在2025年完成读经一遍的弟兄姐妹们的心愿, 好使我们每个人未来的生活都建立在神话语的根基上。

愿神鼓励弟兄姐妹们积极参加 星期天主日学, 小组每周的团契

愿神帮助有孩子的弟兄姐妹们能成为孩子们的属灵榜样, 让宣教从我们自己的家里开始。

为身体软弱和生病的弟兄姐妹和孩子们祷告, 求神赐下医治, 保守他们的健康。求神看顾出门在外的弟兄姐妹旅途的平安。

本周主日事奉同工 Sunday Coworkers

领诗/Worship Leader	周卡佳/Kajia Zhou
轮值同工/Coworker On Duty	李军/Jun Li
翻译/Interpreter	刘丽霞/Lixia Liu
招待/Greeters	SG 2

下周主日 8/17/2025 服事安排/Next Sunday Arrangement:

讲员/Preacher	李迎雪传道/Pastor Yingxue Li
领诗/Worship Leader	杨文绮/Wenqi Yang
轮值同工/Coworker On Duty	李军/Jun Li
翻译/Interpreter	David Lee
招待/Greeters	SG 3

上周奉献/其他收入	8月份奉献累计/ 其他收入累计	建堂基金累计/YTD Church Building Fund
\$2,220.00 / \$141.00	\$2,220.00 / \$141.00	\$305,012.00

奉献讯息: 可以透过教会网页(<https://www.indychinesechurch.org/give>) 奉献, 网上奉献时请选择“General Fund-NW Branch”。若是您有感动在十一奉献以外奉献支持西北堂的建堂事工, 请在备注处注明: 建堂基金。



上週出席人數 LAST WEEK'S ATTENDANCE

西北堂崇拜 Chinese Service: 62

儿童/青少年主日学 Children/Youth Sunday School: 28

重建神的百姓

REBUILDING

God's People

以斯拉記 七章十節

Ezra 7:10

西北堂 Northwest

主日崇拜	Sunday Worship	9:30 AM
儿童主日学	Child Sunday School	9:30 AM
青少年主日学	Youth Sunday School	11:00 AM
成人主日学	Chinese Sunday School	11:00 AM

印城華人教會

Chinese Community Church of Indianapolis

3405 E. 116th St. Carmel, IN 46033

(317) 706-0433 - [indychinesechurch.org](https://www.indychinesechurch.org)

Your paragraph text